

## SCHOOL SWIMMING AND WATER SAFETY PROGRAM

### Message to Parents / Caregivers

#### Порака до родителите / старателите

Училишната програма за пливање на NSW Department of Education е интензивна програма на која се учи пливање, со неа кај децата се зголемува довербата во вода и која на учениците им нуди да се здобијат со основни способности за безбедност и опстанок во вода. Програмата трае десет дена. Секој дневен час трае 45 минути.

Ние се подготвивме за да можеме да вклучиме програма за учење пливање во нашата наставна програма. Учениците кои не постигнале задоволителен стандард во способностите за безбедност и опстанок во вода и кои не се способни да пливаат 25 метри со сигурност и самостојно, исполнуваат услови да учествуваат во Училишната програма за пливање. Програмата се сосредоточува на слабите пливачи во Years 2 и 3, меѓутоа неа може да ја посетуваат и слаби пливачи од Years 4 до 6 и ученици со посебни потреби, на пример, новодојдени ученици во Австралија и онеспособени ученици.

Часовите ќе се одржуваат во \_\_\_\_\_ . Програмата ќе се изведува  
Name of pool

секојдневно за две недели од \_\_\_\_\_ до \_\_\_\_\_  
Start date Finish date

Ќе се патува со \_\_\_\_\_ по цена од \$ \_\_\_\_\_ на ден.  
Means of transport Daily transport cost

Влез во базенот ќе чини \$ \_\_\_\_\_ на ден. За часовите не се наплаќа.  
Daily pool entry cost

Вкупната цена за 10-дневната програма е \$ \_\_\_\_\_ .  
Total cost

Секое дете треба да носи костим за капење, крпа за бришење, блуза или маица, капа и топла облека во деновите кога ќе биде студено. Ако часовите се одржуваат во отворен базен, на учениците им се препорачува да користат соодветна заштита од сонце, на пример, лосион за заштита од сонце, SPF 30+ со широк спектар и отпорен на вода, кој ќе го користат во редовни интервали. Исто така се препорачува да се носи маица со кратки ракави или маица за заштита од сонце при пливање (ако дозволуваат условите на базенот).

За време на Училишната програма за пливање, учениците ќе се оценуваат во сите способности за безбедност во вода без да носат заштитни очила.

Ако вашето дете ги исполнува условите да учествува во Програмата, ве молиме, пополнете и потпишете го формуларот за дозвола и вратете го кај наставникот на вашето дете.

Директор: \_\_\_\_\_ Датум: \_\_\_\_\_  
Name of principal Date